

Bundesbeschluss über militärische Immobilien

(Immobilienbotschaft Militär 2004)

Entwurf

vom

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 163, 167 und 173 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 28. Mai 2003²,
beschliesst:*

Art. 1 Der Ausgabenbremse unterstellte Verpflichtungskredite

Dem Bundesrat werden für die Vorhaben «bauliche Sanierung der Betriebsinfrastruktur auf dem Flugplatz Locarno» und «Ausbau FLORAKO, 8. Projektetappe, Erneuerung der Betriebs- und Unterkunftsinfrastruktur» zwei Verpflichtungskredite von 31 600 000 Franken und 23 750 000 Franken bewilligt.

Art. 2 Nicht der Ausgabenbremse unterstellter Verpflichtungskredit

Dem Bundesrat werden Verpflichtungskredite in Form eines Sammelkredites im Betrag von 390 769 500 Franken bewilligt.

Art. 3 Zahlungskredite

Das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (Generalstab) wird ermächtigt, die entsprechenden Zahlungskredite in den jährlichen Voranschlag aufzunehmen.

Art. 4 Geringfügige Verschiebungen

Das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (Generalstab) kann im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Finanzdepartement (Eidg. Finanzverwaltung) im Rahmen des Verpflichtungskredites innerhalb der Rubriken geringfügige Verschiebungen vornehmen.

Art. 5 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

¹ SR 101

² BBl 2003 4371

Zusammenstellung der beantragten Verpflichtungskredite

1 Der Ausgabenbremse unterstellte Verpflichtungskredite

	Franken
1.1	31 600 000
Locarno TI, Flugplatz Bauliche Sanierung, Anpassung und Erweiterung der Betriebs- infrastruktur (Ziff. 2.1.7 und 3.2 der Immobilienbotschaft Militär 2004)	
1.2	23 750 000
Raum Südostschweiz Ausbau FLORAKO, 8. Projektetappe Bauliche Erneuerung der Betriebs- und Unterkunftsinfrastruktur (Ziff. 2.1.8 und 3.2 der Immobilienbotschaft Militär 2004)	
Total der Ausgabenbremse unterstellt	55 350 000

2 Der Ausgabenbremse nicht unterstellter Verpflichtungskredit

	Franken
a. Vorhaben für mehr als 10 Millionen Franken	
Bremgarten AG Waffenplatz Totalsanierung der Kaserne (Ziff. 2.1.5)	15 000 000
Frauenfeld TG Waffenplatz und Stadtkaserne Neubau einer Dreifach-Sporthalle mit Aussenanlagen und Sanierung der Stadtkaserne (Ziff. 2.1.6)	14 000 000
b. Vorhaben bis 10 Millionen	
Vorhaben gemäss den Ziffern 2.1.9, 2.2.2, 2.3.8 der Immobilienbotschaft Militär 2004	361 769 500
Total der Ausgabenbremse nicht unterstellt	390 769 500
Gesamttotal der neuen Verpflichtungskredite	446 119 500